

よいた 支所だより

10 月号

編集／発行 与板支所地域振興課 電話：0258-72-3101 (直通) FAX：72-3341 E-mail：yit-chiiki@city.nagaoka.lg.jp



Photo Report

与板十五夜まつり 2011

地域全体が何とも言えない高揚感に包まれる中、ついに迎えた「与板十五夜まつり」。
身も心も熱く燃えた3日間でした。



特集 与板十五夜まつり2011



地域の宝を未来に繋ぐ^{つな} ～登り屋台のこれから～

与板十五夜まつりの主役、「登り屋台」。

それは江戸時代から 250 余年の間、花組(横町、上町、中町、南新町、北新町の年行司)によって受け継がれてきた伝統。地域にとってもかけがえのない宝です。

—その地域の宝をいかに未来に繋いでいくか
新たな取り組みが始まっています。

伝統を守るために

おめでたい縁起物として知られる「木札」を屋台の心棒を加工して制作した上町町内会。揃いの木札を胸に屋台に参加しました。

「とにかく、かっこよく、楽しくやりたいんですよ。かっこよくなきゃ、若い人だって自分もやりたい、って思わないでしょう。」と話すのは、上町年行司委員長の池田均さん。若い後継者や多くの協賛を得るには「変える」ことも大切と言います。

「変えてはいけないものはもちろんあります。でも、古いものを守るだけじゃなく、屋台の新たな活用方法など、まず自分達が「変える」努力をして、みんなで一緒にやっ払いこう、という思いを伝えていけたらと思っています。」



↑木札を下げた池田さん(中央)と上町年行司の皆さん。そろいの腹掛・股引もキマっています。

屋台は前進するのみ

上町町内会は、今年初めて、昼間の屋台の活用として、「上町屋台ガイド」に取り組みました。

「屋台の素晴らしさを伝えたい」と話す大谷伸一さん(上町)は、屋台の始まりや仕組みなどを丁寧に解説。

「地域の財産とはいえ、経済的には屋台を保有する町内の負担が大きいのです。これからは、みんなのものとして屋台を維持していけたら」と期待しています。

「屋台は縁起の良いもの。絶対バックはしません。前進するのみです。」と、力強い言葉で締めくくりました。



↑地元の若者に屋台の解説をする大谷さん



登り屋台でウエディング

与板十五夜まつりが大好きな若者達が仲間の結婚を祝って、サプライズ結婚式を計画。

上町の許可を得て、めでたく初の屋台前での結婚式が実現しました。(9月18日)

おめでとう!
お幸せに♡



↑中山直樹さん、美佳さん

特集 与板十五夜まつり2011

キラリと光る★与板の宝



た ま て ば こ

「おらはぶっ通し
まつりに生きてきた」

第6回目は、新木 良三さん(中町)

与板十五夜まつりの話が聞きたい！ならばこの人。

花組がまつりに懸ける思い、そして今に至るまでのまつりの変遷は、
これからもずっと語り継いでいきたい財産です。



今日は、昔の与板十五夜まつりの話を聴かせていただけませんか。

●「昔は昼間、**屋台芝居**をやっていたよ。屋台に『**掛出し**』を組んで、舞台を広げるんだ。場所を移動してやるもんだから、道いっぱい人が付いて歩いたもんだよ。それから、旦那衆の店先では**屏風を飾って**見せるんだ。子どもの頃は、それを見るのが楽しみだったね〜。あの頃の屏風は、今頃どうしたかなあ・・・」

わ〜、華やかな情景が目には浮かびますね。それにしても、昼も夜もとなると、花組は大変でしょう。

●「おやじがよく言ってたよ、『**まつりの時は商売休んでもいい**』って。当時は登り屋台は3日間。仕事どころじゃないよ。しかも、**屋台1台上げるのに1~2時間**かけてたから、終わるのは朝方だしね。」

え〜!そんなに長い時間かかるんですか!?

●「**すぐ上げちゃつまらない**。力の余ってる若い者にとっては、あたけるのが一つの喜びでね。今のようには巻かないが、右へ左へとあたけたもんだよ。花乗りはひもにつかまるってこともしないで、危ないと思ったら飛び降りる。**怪我は自分持ちさ!**」

今じゃ考えられない・・・豪快だな〜。

●「**まさに男の祭だよ!**昔は引き手も男だけだったけど、今は自由だね。それが時代というものだよ。」

でも、**屋台の情景は今も昔とそっくり。それが伝統**というものだと、おらは思うね。」

変わらないもの、それは守り続けてきたもの。

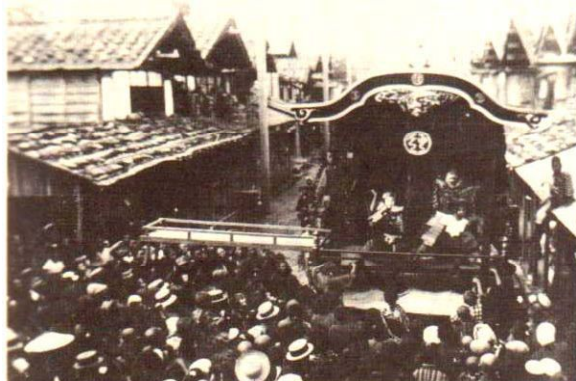
●「うちの孫もおらの血を引いているらしくてね。**血が騒ぐ**っていうのかね。」

新木さんも若い頃は花乗りに?

●「もちろん!花乗りも太鼓も笛も年行司も、全部ぶっ通しおらは祭りに生きてきたんだ。**まつりは人生の生きがいだね。**」

終戦後、一旦縮小したまつりに、このままでは淋しいと奮起した新木さんが仲間と始めた**仮装大会**。なんとそれが現在の**創作みこしの前身**なんですって。すごい!

江戸時代から続く与板十五夜まつりを盛大なまつりとして今に繋いでくれた新木さんは与板の宝物★



↑屋台芝居の様子—昭和初期か(与板町史「民俗編」)

<天地人行列、遊歩道命名式典、与板観光まつり>盛りだくさんの10月8日



与板城主直江兼続公率いる与板衆が戦国時代さながらの甲冑姿で遊歩道などを練り歩くと、観客からは大きな拍手と声援が送られました。(10月8日)

遊歩道の愛称が決定！ 「天地人通り」

天地人行列が開催されたこの日、ついに遊歩道の愛称が発表されました。その名は「天地人通り」。

歴史薫る与板で永く親しまれる遊歩道になることを願い、皆さんから投票していただいた結果を基に、まちづくり協議会と地域委員会が協議の上決定しました。

今後、案内板やパンフレット等に活用していく予定です。



↑お船門で開催された遊歩道命名式典

行列を見ながら 観光まつりも大賑わい

楽山苑前広場では楽しいイベントや地域の味覚を堪能しました。



↑温かいサービス「お船なべ」



↑子供達に大人気マジックショー



↑にぎやかな屋台テントがざらり

おもしろ与板をパチリ！

お船の里まちあるき

カメラ片手におもしろい発見を写真に収めながら、まちあるきを楽しみました。各ポイントではおいしいお茶菓子や手作りのおもてなしがいっぱいで大満足！

(10月10日)

生涯学習フェスティバル作品展(10月29日、30日)で参加者が撮影した写真を展示します。



↑ 以南の句碑(上町)では手作り竹とんぼをプレゼント

圧巻！118人流しそうめん

与板地域スポーツ少年団と与板町商工会の主催で「里山ハイキング&流しそうめん」を開催。

うまみち森林公園での流しそうめんにゼリーやプチトマトが流れてくると、子どもたちは大興奮！(9月25日)



↑じゃんけんゲーム

楽しさ パワーアップ

与板地域体育祭

おいしい屋台村や人気のゆるキャラも登場し、一層楽しい交流の場となりました。

くわしくは 11/1 発行「やっばよいたらて通信」を見てね (10月2日)

秋の交通安全運動

→与板町交通安全協会主催の「交通安全 Yoita大会・コンサートin 与板」 県警音楽隊と与板中学校吹奏楽部の素晴らしい演奏を楽しみました。(9月25日)



←「チビッ子指導隊」(与板幼稚園年長児) かわいい指導隊の登場に、ドライバーも笑顔。(9月28日)

お知らせ



志保の里荘のお風呂を休みます お風呂の営業再開

11月29日(火)

から

配管工事のため、お風呂を休ませていただきます。なお、休憩室、ゲートボール場、会議室等は通常どおり利用できます。

お風呂を休む期間＝10月31日(月)～11月28日(月)

※工事期間中の営業時間は午前9時から午後5時までです。

※工事期間中、送迎マイクロバスは運行しません。

【問】志保の里荘 ☎72-4649

市民生活課福祉係 ☎72-3190



通行止にご協力をお願いします

新潟県では、渋滞解消を目的として与板橋西詰め交差点の改良工事を実施しています。これに伴う三月田橋の架替工事により与板橋西詰交差点から本与板交差点までの間が通行止めになります。ご迷惑をお掛けいたしますがご協力をお願いします。

※通行規制区間の通り抜けや車輛の回転はできません。

※住民や農作業の方に限り工事箇所までの通行ができます。

※現在実施している与板橋西詰の片側通行規制は平成23年10月31日で終了します。

通行規制(通行止)期間

平成23年11月1日(火)から

平成24年10月末まで

※ 工事の進捗により期間を変更する場合は、再度ご案内します。

【問】新潟県長岡地域振興局地域整備部

道路課 ☎38-2626 (休日夜間 ☎38-2501)



見つけに行きませんか ふる里の秋

中之島 越後長岡・ふる里物語

10/27 (木)

晩秋の中之島を訪ねて

内容＝「川」をテーマに中之島地域を巡り、昼食はけんさ焼きや米粉のお好み焼きを食べながら地元の方と交流します。

定員＝15人(多数の場合抽選)

参加料＝3,000円(昼食、保険料込み)

申込＝10月21日(金)までに電話かファックス

【問】中之島支所産業建設課

☎61-2013 FAX66-2238

越路 越後長岡・ふる里物語

11/12 (土)

越路の紅葉と酒造を巡る旅

内容＝越路地域の産業のひとつ「日本酒」をテーマに朝日酒造や松尾神社を巡り、見頃のもみじ園散策やお茶席を楽しみます。

定員＝20人(多数の場合抽選)

参加料＝3,000円(昼食、保険料込み)

申込＝10月31日(月)までに電話かファックス

【問】越路支所産業建設課

☎92-5903 FAX92-6942



秋の火災予防運動 11月9日(水)～15日(火)

消したはず 決めつけしないで もう一度

火の取扱いには十分注意し、火事を出さないようにしましょう。【問】与板消防署予防係 ☎72-2572



65歳以上の皆様へ

インフルエンザ予防接種を受けましょう

希望する人は医療機関にある接種上の注意をよく読み、予診票に記入し、医師の問診を受けて接種してください。

期日＝平成24年3月31日まで

場所＝市内の委託医療機関

内容＝季節性インフルエンザワクチン

対象＝①接種当日満65歳以上

②接種当日満60歳以上65歳未満で心臓・腎臓・呼吸器などに重い病気のある人

料金＝1,050円 ※生活保護世帯は無料

【問】市民生活課保健係 ☎72-3190



野焼きは禁止されています

野焼きの煙による苦情が、多く寄せられています。基準に合った焼却炉を用いないで、野外でごみ等を焼却することは、



法律(廃棄物の処理及び清掃に関する法律)で禁止されています。

野焼きは、環境や体に悪影響を及ぼすダイオキシンの発生につながり、悪臭は近隣に大変な迷惑です。また、火災の原因になった事例もあります。※事業所のごみは、原則として許可業者に処理を依頼してください。

【問】市民生活課環境係 ☎72-3160

越後与板打刃物をPR

長岡デザインフェア 2011

催し

デザインを見て・触れて・体験できる「長岡デザインフェア 2011」の中で、越後与板打刃物の展示や鍛冶体験を行います。

ぜひご来場ください。

会場＝長岡造形大学

日時＝10月22日(土)午後1時～5時

23日(日)午前9時30分～午後4時

※鍛冶体験は土曜日のみ開催

内容＝県内作家の作品展示、わんぱく建築工作まつり、長岡醸造のまち巡りバスツアーなど

料金＝無料(体験教室は一部有料)

【問】長岡デザインフェア 2011

実行委員会事務局

(生涯学習文化課内)

☎32-5110



守りましょう 飼い主のマナー

最近、「道路や歩道に犬のふんが散乱している」「犬の散歩中にふんを残していく」などの苦情が多く寄せられています。



飼い主が責任をもって後始末をして、絶対に放置しないでください。

【問】市民生活課環境係 ☎72-3160

■ 10月の納期限は10月31日(月)

市民税・県民税3期、国民健康保険料4期

後期高齢者医療保険料7期、介護保険料7期

与板地域の人口(H23.10.1現在) ※()前月比

世帯数	人口	男	女
2,151世帯 (-1)	6,907人 (-16)	3,386人 (-7)	3,521人 (-9)

1	火	ぴよんぴよんくらぶ(幼稚園)	15	火	ポリオ予防接種(三島保健センター) ぴよんぴよんくらぶ(幼稚園) ウィルながおか出前相談室(与板保健センター)
2	水	3歳児健診(三島保健センター) 米百俵号巡回(小学校)	16	水	
3	木	文化の日 たちばな健康マラソン大会(勤労青少年ホーム 駐車場S/G) 生涯学習フェスティバル「芸能発表会」 (与板体育館) 幼稚園フェア(幼稚園)	17	木	特設子育て支援センター(保育園乳児棟2階)
			18	金	ぴよんぴよんくらぶ(幼稚園)
			19	土	地域近郷ゲートボール大会(志保の里荘)
4	金	ぴよんぴよんくらぶ(幼稚園)	20	日	地域対抗スポーツ大会「カローリング」 (与板体育館) 作品展・不用品バザー(保育園) 地域秋季バドミントン大会(中学校)
5	土	いきいきフェスティバル(与板体育館)			
6	日	長岡市長選挙 与中祭(中学校) ふいごまつり「鉄と火のカーニバル」(都野神社)	21	月	
7	月		22	火	赤ちゃん相談(与板保健センター) ぴよんぴよんくらぶ(幼稚園)
8	火	ぴよんぴよんくらぶ(幼稚園)	23	水	勤労感謝の日
9	水		24	木	
10	木	誕生会(幼稚園) 行政相談(与板支所2階男子厚生室)	25	金	新入園児保護者会(幼稚園)
			26	土	
11	金	米百俵号巡回(幼稚園) ぴよんぴよんくらぶ(幼稚園)	27	日	
12	土	離乳食相談(子育て支援センター)	28	月	
13	日	ハートフルコンサート(小学校) 2011与板オープン卓球大会(与板体育館)	29	火	ぴよんぴよんくらぶ(幼稚園)
			30	水	
14	月				



よいた大好き
町内看板ぐるり旅



11月6日(日)は
長岡市長選挙の投票日です

投票日に予定がある方は、期日前投票を！
※今回からハイブ長岡でも期日前投票ができるようになりました。